

Hanna Krall
spotkała Boga

32

Słowa, które musi
poznać inteligent

22

Błaganie
o eutanazję

12

Wielki powrót
Otylii Jędrzejczak

18

**PRZE
KROJ**

NR 22 (3440) / 30 MAJA 2011 / CENA 3,99 Zł

WWW.PRZEKROJ.PL

w tym 8% VAT

Czym się trują nasze dzieci

7



INDEKS
371424

9 770033 248106

ISSN 0033-2488

2 2

KAMIENCE HERBOWE

Kraków, ul. Poznańska



www.mieszkaniowy.as

biuro sprzedaży:
ul. Wrocławska 55, Kraków
tel. 12 633 86 40



PRZEKROJ

Założył w roku 1945 w Krakowie redaktor Marian Eile

„Przekrój” w sieci:

Przygotowania trwały miesiącami. Nic dziwnego – przedsięwzięcie o tej skali to nie jakieś szczeniackie wygłupy. Cała akcja najwyraźniej nosiła kryptonim „Zabłocie”. Mocodawców ewidentnie stać było na to, by sprawę należycie wyszykować, bo od ponad roku grupa najwyższej klasy specjalistów dostawała duże pieniądze tylko za to, by analizować kawałek po kawałku systemy zabezpieczeń i wyszukiwać w nich najmniejsze choćby szczeliny. Gdy uzbierała się ich już niezła kolekcja, rozpoczął się kolejny etap – przygotowanie uderzenia. Od wielu miesięcy w głównych punktach systemów czekały przyczajone skrypty nasłuchujące tylko hasła do ataku. Jednocześnie w pięciu miastach rozrzuconych po całym świecie podstawione spółki przy okazji budowy biurów tworzyły pod ziemią ogromne hale, które wypełniane były rządami czarnych szaf pełnych serwerów. Inne firmy dbały, by tajne centra danych miały zapewnione najszybsze, najpewniejsze łącza zdolne do przesyłania w ułamku sekundy terabajtów danych. Gdy wreszcie nadeszła godzina zero, każdy element systemu był setki razy sprawdzony. Na całym świecie równocześnie wystartowały uśpione dotąd skrypty, a miliony twardych dysków zgrzytnęły głowicami. I nagle, w ciągu kilku sekund Internet się zmienił. Zapanował wreszcie upragniony porządek, zniknęły obraźliwe wpisy na forach, umarła sieciowa pornografia i pedofilia. Wszystkie przeglądarki były zgodne – cokolwiek wpisywano w pole adresu, Twitter czy Facebook, jakkolwiek ciąg liter czy cyfr tam się pojawiał, użytkownik trafiał zawsze w to samo miejsce – na stronę www.przekroj.pl. Plan „Zabłocie” został zrealizowany.



Na adres redakcja@przekroj.pl zaczęły spływać miliony dziękczynnych listów.

ZRAZU SFRUSTROWANI NIE PISZEMY...

...że po namyśle **jednak odetchnęliśmy z ulgą**, iż zupełnie dziś nie wiemy, jak wypadnie wizyta Baracka Obamy, a kiedy ten numer trafi do kiosków, wszystko będzie już jasne. Bo w tej sytuacji możemy o wizycie Obamy napisać lub nie napisać cokolwiek bądź. Naprawdę możemy? *Yes, we can!*

...że **nie piszemy zatem, co Wielki Łowczyca uczynił Obamie**. Czy zasugerował, żeby wracał w podskokach do domu, bo mu żonka (he, he) rogi

przyprawi? A może zasugerował, żeby postrzelać z wiatrówki do Solidarnych z namiotu? Nie wiemy i nie chcemy wiedzieć, ale jakby co, prosimy nie przychodzić po nas przed 9.00.

...że **nie piszemy o obwieszonym przez ministra Sikorskiego największym sukcesie polskiej dyplomacji** (od czasów sarmacko-rzymskich): Obama przyśle nam raz na rok tekturowe F-16 w barwach ju-es-ej, a piątkę ogrodowych

krasnali w mundurach marines pozwoli Sikorskiemu ustawić w ogródku. Gdyby Rosjanie zapomnieli, że jesteśmy aktualnie najlepszymi przyjaciółmi, i chcieli nam założyć „polski obóz śmierci”, aeroplan i morską piechota będą jak znalazł.

...że **nie piszemy, jak Jego Bramkostrzelność Premier** pokazał Barackowi *excellent Polish soccer* na dziewiczych stadionach ani co odpowiedział

na pytanie gościa, dlaczego stadiony już się sypią, chociaż wciąż je jeszcze budują.

...że **w zamian za obalenie reżimu Komorowskiego i Tuska** przenikliwy prezes K. zaoferował Obamie zatrzymanie i ekstradycję Polańskiego, kiedy się ów na polskiej ziemi pojawi.

...że **ogólnie było bardzo wesoło i tylko koniec świata** – jak co tydzień – złośliwie nie chciał nadejść.

MARCIN SENDECKI

MAREK RACZKOWSKI



LAST MINUTE KRZYSZTOF PŁYTA

Na Dzień Dziecka: rodzi się coraz mniej dzieci, co zrobić z tym problemem? Przespać się.

TEMAT Z OKŁADKI

- 7 **Minister zdrowia ogłasza, że rząd uporał się z dopalaczami.** Tymczasem polskie dzieci ich nie potrzebują. Narkotyzują się trującymi roślinami, a nawet srodkiem do irygacji pochwy. Czym jeszcze – piszą Anna Szulc i Marcelina Szumer

PRZED WSZYSTKIM

- 10 **Praca dla każdego,** a po pracy spa, jacuzzi, baseny i podgrzewane boiska. Jest taki raj na polskiej ziemi. Właśnie wkroczyli do niego agenci CBA i ABW. Małgorzata Świąchowicz odwiedziła Kleszczów
- 12 **O szybką śmierć dla syna błaga sąd udręczona matka.** Oczywiście żaden sędzia nie przychylił się do jej prośby. Państwo polskie bowiem nie uznaje eutanazji. Agata Jankowska i Anna Szulc o trudnym przypadku Krzysztofa Jackiewicza i jego mamy Barbary
- 16 **Prezydent Iranu jest opętany** – nie mają wątpliwości islamscy duchowni. Łukasz Wójcik sprawdza, czy mają rację

ROZMOWA PRZEKROJU

- 18 Grzegorz Miecugow rozmawia z **Otylią Jędrzejczak** o tym, czy warto było wrócić

CYWILIZACJA

- 20 **Masz kłopoty z dzieleniem w pamięci?** Neurolodzy odkryli, że można zwiększyć zdolności matematyczne, stymulując mózg prądem. Co jeszcze możemy ulepszyć w umyśle w ten sposób? – pyta Olaf Szewczyk
- 22 **Placebo, efekt motyla, próbka statystyczna** – wszyscy znamy te określenia. Choć to ściśle naukowe pojęcia, stały się częścią zbiorowej świadomości. Urszula Dąbrowska szuka kolejnych słów, które wkrótce staną się kluczami do rzeczywistości
- 24 **Też pytanie!**

NA POCZĄTEK

Dzień solidarności z Andrzejem Poczobutem – więźniem sumienia

My, niżej podpisani redaktorzy naczelni polskich mediów, protestujemy przeciwko bezprawnemu więzieniu przez białoruski reżim naszego kolegi, dziennikarza Andrzeja Poczobuta. Domagamy się jego natychmiastowego uwolnienia oraz wycofania wszelkich postawionych mu zarzutów.

Andrzej Poczobut – korespondent „Gazety Wyborczej” – od niemal dwóch miesięcy przebywa w areszcie w Grodnie. Prokuratorzy zarzucają mu znieważenie głowy państwa i oszczerstwa wobec prezydenta Aleksandra Łukaszenki,

za co grożą cztery lata więzienia. Jednak jedyną „winą” Andrzeja Poczobuta jest to, że wykonując swe dziennikarskie powołanie, sumiennie wypełniał obowiązek wobec czytelnika, informując o sytuacji na Białorusi. Tak oto reżim Łukaszenki, chcący uchodzić za państwo demokratyczne, walczy z wolnymi mediami i niezależnymi dziennikarzami.

Andrzej Poczobut nie chciał opuszczać kraju, w którym się urodził i wychował, gdzie urodziły się i wychowują jego dzieci. Uważa, że Białorusi zasługują na lepszy los, a on jako dziennikarz

może dołożyć do tego swoją cegiełkę. „Mam nadzieję, że moja praca przybliżyła chwilę, kiedy Białoruś przestanie być skansenem Europy rządzonej przez ostatniego dyktatora w tej części cywilizowanego świata, a stanie się wolnym europejskim krajem” – pisał przed aresztowaniem.

Andrzej Poczobut płaci dziś swoją wolnością cenę za wolność słowa na Białorusi. To wartość dla nas szczególnie ważna. My, niżej podpisani redaktorzy naczelni polskich mediów, wyrażamy naszą pełną z nim solidarność.

Jerzy Baczyński, „Polityka”; **Ewa Bartnikowska**, „Gazeta Olsztyńska”; **Bogusław Chrabota**, Telewizja Polsat; **Jerzy Domański**, „Przegląd”; **Marek Dziewięcki**, Onet.pl; **Paweł Fąfara**, „Polskapresse”; **Krzysztof Fijałek**, Interia.pl; **ks. Marek Gancarczyk**, „Gość Niedzielny”; **Jarosław Gugala**, Polsat News; **Ryszard Hińcza**, Program I Polskiego Radia; **Sławomir Jastrzębowski**, „Super Express”; **Magdalena Jethon**, Program III Polskiego Radia; **Dariusz Kotlarz**, „Polska Kurier Lubelski”; **Edward Krzemień**, Wyborcza.pl; **Tomasz Lachowicz**, „Polska Gazeta Krakowska”; **Tomasz Lis**, „Wprost”; **Paweł Lisicki**, „Rzeczpospolita”; **Małgorzata Małaszko**, Program II Polskiego Radia; **Emil Marat**, Radio PiN; **Wojciech Maziarski**, „Newsweek Polska”; **Adam Michnik**, „Gazeta Wyborcza”; **Edward Miszczak**, TVN; **Jerzy Modlinger**, „Telexpress” TVP; **Piotr Mucharski**, „Tygodnik Powszechny”; **Krzysztof Nałęcz**, „Głos Dziennik Pomorza”; **Rafał Olejniczak**, Radio ZET; **Jerzy Paciorkowski**, PAP; **Adam Pawłowski**, „Polska Głos Wielkopolski”; **Bogusław Potoniec** Grupa Radiowa TIME (Radio ESKA, ESKA ROCK, WAWA i VOX FM); **Marcin Przciszewski**, KAI; **Piotr Pyrkosz**, „Super Nowości”; **Artur Rumianek**, „Przekrój”; **Robert Sakowski**, „Polska Dziennik Łódzki”; **Paweł Siennicki**, „Polska the Times”; **Jacek Skorus**, „Panorama” TVP; **Andrzej Skworz**, „Press”; **Tadeusz Sołtys**, RMF FM; **Stanisław Sowa**, „Nowiny”; **Marek Twaróg**, „Polska Dziennik Zachodni”; **Ewa Wanat**, TOK FM; **Paweł Wujec**, Gazeta.pl; **Małgorzata Wyszyńska**, „Wiadomości” TVP; **Krzysztof Zyzik**, „Nowa Trybuna Opolska”

KULTURA

- 26 **Skandal wywołany w Cannes przez Larsa von Triera** przysłonił zalety „Melancholii”, najnowszego filmu Duńczyka. Karolina Pasternak rozmawia ze Stellanem Skarsgårdem i Kirsten Dunst, odtwórcami głównych ról
- 30 **Dzień Dziecka przez cały rok?** Oczywiście, na przykład w muzeum albo w galerii. Na dowód proponujemy tekst Anny Jastrzębskiej
- 32 **Lektura:** Katarzyna Janowska rozmawia z Hanną Krall o życiu z pierwszej ręki

OTWÓRZ OCZY

- 36 **Fotograficzny kolektyw Sputnik wylądował na Islandii.** Na warsztat wziął tamtejsze stereotypy i rozszadził je z siłą gejzera – pisze Jacek Tomczuk

RECENZJE

- 40 **Muzyka:** Hermy nowa płyta Myslovitz nie przekonuje
- 42 **Książki:** Nyczek o „Liczbach Charona” Krajewskiego też ozięble
- 43 **Film:** Kałużyński średnio ubawiony „Kacem Vegas w Bangkoku”
- 44 **Sztuka:** Na szczęście moc MOCAK robi wrażenie na Szablowskim

ZAWSZE W PRZEKROJU

- 45, 46, **Rozmaitości**
- 47, 50 z krzyżówką, Kronikami popkultury Orbitowskiego, Lewomyślnie Kurkiewicza, ładnymi rzezbami Salwy i kuchnią Gesslera
- 48 **Dziennik** Jerzego Pilcha
- 49 **Stopklatka**
- 3, 24, 50 **Raczkowski**



ADRES REDAKCJI:
ul. Nowogrodzka 47 A,
00-695 Warszawa,
tel. 22 525 99 33,
faks 22 525 99 88, www.przekroj.pl,
e-mail: redakcja@przekroj.pl
lub imie.nazwisko@przekroj.pl

REDAKTOR NACZELNY:
Artur Rumianek
ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO:
Donat Szyller
DYREKTOR ARTYSTYCZNY:
Kasper Skirgajło-Krajewski
SEKRETARZ REDAKCJI:
Piotr Witek
SEKRETARIAT:
Karolina Łajkowska, tel. 22 525 99 33
PRZED WSZYSTKIM: wydarzenia@przekroj.pl,
Mariusz Nowik (szef),
Łukasz Wójcik (zastępca szefa),
Agnieszka Fiedorowicz, Maciej Jarkowicz,
Rafał Kostrzyński, Anna Szulc,
Małgorzata Świąchowicz,
Joanna Woźniczko-Czeczott;
stałe współpracują: Agata Jankowska,
Marcelina Szumer
CYWILIZACJA OD ŚRODKA: nauka@przekroj.pl,
Piotr Stanisławski (szef), Olaf Szewczyk;
stałe współpracują:
Irena Cieślińska, Urszula Dąbrowska,
Piotr Kossobudzki
KONIEC Z KULTURĄ: kultura@przekroj.pl,
Jacek Wakar (szef), Marcin Sendek (zastępca szefa),
Tadeusz Nyczek, Karolina Pasternak,
Małgorzata Sadowska, Jacek Tomczuk;
stałe współpracują: Kuba Dąbrowski,
Łukasz Drewniak, Sebastian Frąckiewicz,
Mariusz Herma, Anna Jastrzębska,
Ola Salwa, Jacek Sieradzki,
Jarosław Szubrycht, Bartek Winczewski
ROZMAITOŚCI, KRZYŻÓWKI:
rozrywka@przekroj.pl,
stałe współpracują: Marcin Pieszczyk;
stałe współpracują: Kaliber 45
PRACOWNIA GRAFICZNA:
Beata Białogłowska-Piwko, Beata Danowska,
Adam Szymański, Krzysztof Zakrzewski
FOTOTEJKA: foto@przekroj.pl,
Marcin Kapica (szef)
KOREKTA:
Dorota Dul, Tatiana Hardej;
stałe współpracują: Kinga Grucha
PROJEKT GRAFICZNY:
Kasper Skirgajło-Krajewski
ARCHIWUM: Dominika Bok
OBROBKA ZDJEĆ, PRZYGOTOWANIE DO DRUKU: Andrzej Tchórzewski

STRONA INTERNETOWA I IPAD:
Marcin Cichoński, Marcin Kijowski (szefowie)
REDAKTORZY: Monika Hrycko-Skowron,
Tomasz Róg, Maria Włodkowska
GRAFICY: Katarzyna Bażela, Jakub Bieda,
Martyna Marzec
MULTIMEDIA: Anna Bajorek, Mikołaj Tocki



Wydawnictwo Przekrój Sp. z o.o.,
ul. Nowogrodzka 47 A,
00-695 Warszawa,
tel. 22 525 99 55, faks 22 525 99 88

WYDAWCA:
Grzegorz Hajdarowicz
PRZED WSZYSTKIM:
Jan Godłowski
DYREKTOR WYDAWNICTWA:
Sławomir Mokrzycki
DYREKTOR DS. NOWYCH MEDIÓW:
Artur Rumianek
DYREKTOR PROGRAMOWA:
Katarzyna Janowska
PROMOCJA I MARKETING:
promocja@przekroj.pl,
Jakub Maszkowski
BIURO REKLAMY:
reklama@przekroj.pl, Grzegorz Makowski,
p.o. dyrektor biura reklamy, 695 414 905,
Małgorzata Skorupa 601 432 821,
Beata Drogowska 785 855 883, Agnieszka
Pawelec 601 550 348, Elżbieta Smoleń
501 227 979, Eliza Zyrnomska 785 855 886
DYREKTOR DYSTRYBUCJI:
Elżbieta Maciążek
DRUK: RR Donnelley

Artykułów niezamówionych nie zwracamy.
Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian
i skrótów w nadesłanych artykułach i listach.



Rysunek na okładce:
Weronika Ulička
www.animasart.edu.pl

PRENUMERATA TYGODNIKA „PRZEKRÓJ”

PRZED WYDAWNICTWO – należy dokonać przelewu na konto: Wydawnictwo Przekrój Sp. z o.o., ul. Nowogrodzka 47 A, 00-695 Warszawa, **Alior Bank SA 80 2490 0005 0000 4600 1542 1792** i wysłać dowód wpłaty faksem: 22 525 99 88 lub e-mailem: prenumerata@przekroj.pl. Cena prenumeraty w 2011 r.: rocznej – **166,40 zł**, półrocznej – **83,20 zł**. Informacji udziela Dział Dystrybucji tel. 22 525 99 69. Prenumerata przez RUCH SA – RUCH SA prenumerata krajowa – 804 200 600, prenumerata zagraniczna – (+48) 22 532 88 16; 22 532 88 23, www.ruch.pol.pl

DOSTĘP NA STRONIE WWW I WERSJE NA IPADA

Cena abonamentu na iPad'a i w Internecie: tygodniowy – **3,69 zł**, kwartalny – **30,75 zł**; roczny (z rabatem 30 proc.) – **99 zł**. Do wykupienia na www.przekroj.pl oraz w App Store. Informacje: wsparcie@przekroj.pl

Nadchodzi wyjątkowa chwila.
Era zmienia się dla Ciebie, dziękujemy
za czas pełen emocji, za radosne
momenty, które na zawsze zostaną z nami.
Już wkrótce poznamy się na nowo.

